



SAISON 2021



A 3KM DE CARCASSONNE

MONUMENT HISTORIQUE & GRAND VIGNOBLE



MONUMENT HISTORIQUE
HISTORIC MONUMENT

JARDIN REMARQUABLE
REMARKABLE GARDEN



OENOTOURISME
WINETOURISM



RESTAURANT, BOUTIQUE
BAR À VIN

RESTAURANT, BOUTIQUE
AND WINE BAR



RÉCEPTIONS, EVÈNEMENTS,
SÉMINAIRES

RECEPTIONS, EVENTS AND
SEMINARS

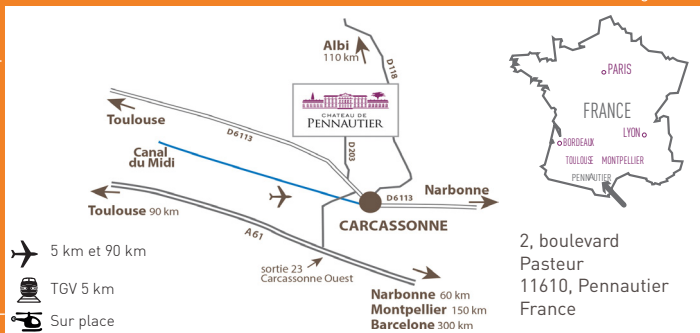


SOYEZ LES BIENVENUS - WELCOME

Cet élégant Château construit à partir de 1620 par Bernard de Pennautier, notre ancêtre, fut de tout temps un lieu d'accueil et d'Art de Vivre. Nous sommes heureux de vous accueillir dans ce cadre chargé d'histoire, empreint à la fois d'élégance, de grandeur et de simplicité. Resté toujours dans la même famille, il est un haut lieu du patrimoine, du vin et de l'Art de Vivre. Nous vous souhaitons un agréable moment et vous remercions de la faire vivre par votre visite.

This elegant Château was founded in 1620 by our ancestor Bernard de Pennautier, and has been a place of warmth, hospitality and good living ever since. Always staying in the same family, it is a high place of wine heritage and art of living. It is our pleasure to welcome you in this historic setting, with elegance, grandeur and simplicity. We hope you will enjoy your visit, thank you for coming and playing a part in the life of the Château.

Nicolas & Miren de Lorgeril



5 km et 90 km
TGV 5 km
Sur place



2, boulevard Pasteur
11610, Pennautier
France



www.lorgeril.wine
www.chateaudepennautier.com



CALENDRIER
DES EVÈNEMENTS

DIMANCHE 04 AVRIL
12ème Chasse aux Oeufs de Pâques
5000 oeufs dans le parc du Château
Animations de 14h à 17h
Déjeuner de Pâques à la Table du Château

JUILLET & SEPTEMBRE
Balades vigneronnes
Entre vignes et histoire, dans l'enceinte du Château de Pennautier, terroir, vin et gastronomie seront à l'honneur

3 JUIN, 1 JUILLET, 5 AOÛT, 2 SEPTEMBRE
Les Jeudis Musicaux
à la Table du Château
Dîner à la carte ou tapas accompagnés par un groupe musical

4,5 & 6 JUIN
Rendez-vous aux jardins
Visite du parc libre et gratuite de 10h à 17h
Dégustation des vins : arômes fleuris
Jeux familiaux et parcours pour enfants

MERCREDIS DE JUILLET & AOÛT
Ateliers Vins & Fromage
Ateliers Vins & Fromage à la Cave du Château

18 & 19 SEPTEMBRE
Journées du Patrimoine
Visite libre du parc 10h à 17h, gratuit
Château: visites guidées, 5€
Samedi : 11h, 14h, 15h
Dimanche : 11h/ 12h/ de 14h à 17h des visites toutes les demi heures.

Date à confirmer

JEUDI 21 OCTOBRE
Dîner des Vendanges
Dîner avec les vignerons

SAMEDI 23 OCTOBRE
La Nuit des Châteaux
Visite nocturne du Château

DÉCEMBRE
Noël au Château
Programme détaillé prochainement

EVENTS CALENDAR

SUNDAY 4TH APRIL
12th Easter egg hunt
5000 eggs in the parc of the castle
Activities from 2pm to 5pm
Easter meal at La Table du Château

JULY & SEPTEMBRE
Vineyard walks
Between vines and history, within the Château de Pennautier, terroir, wine & gastronomy will be in the spotlight

3RD JUNE, 1ST JULY, 5TH AUGUST, 2ND SEPTEMBRE
Musical Thursdays
at la Table du Château
Diner or tapas with musical group at la Table du Château

4TH, 5TH & 6TH JUNE
Rendez-vous aux jardins
Free visit of the parc from 10 a.m to 5 p.m.
Wine tasting : flowery flavour
Family games and course for children

WEDNESDAYS JULY & AUGUST
Workshop «Wines & Cheese»
Workshops at la Cave du Château

18TH & 19TH SEPTEMBER
Heritage day
Open and free garden tour: 10am to 5pm
Castle: guided tour, 5€
Saturday : 11am, 2pm, 3pm
Sunday : 11am/ 12am/ from 2pm to 5pm
tours every 30 min

Date to be confirmed

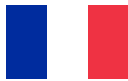
THURSDAY 21ST OCTOBRE
Harvest's diner
Dinner with winemakers

SATURDAY 23TH OCTOBER
La Nuit des Châteaux
Visite nocturne du Château

DECEMBER
Christmas in the Château
Detailed Program soon

www.chateaudepennautier.com

CHÂTEAU ET PARC



Monument historique classé (ISMH) 17^e, 18^e, 19^e.

Construit à partir de 1620, visité par le roi Louis XIII en 1622, et marqué par le style de **Versailles** (architecte Le Vau et paysagiste Le Nôtre).

Visitez librement les jardins classés "Jardin Remarquable" ou retrouvez une visite guidée du château et de la chambre du Roi.



Le salon Choiseul

CHÂTEAU AND GARDENS



Listed Historic Monument (ISMH) for 17th and 19th architecture. Founded in 1620, visited by King Louis XIII in 1622, influenced by the style of Versailles (Architect Le Vau and Landscaper Le Nôtre). Wander through the gardens at your own pace, or take a guided tour of the Château and king's bedchamber.

INFORMATIONS PRATIQUES 2020

PARC VISITES LIBRES

Novembre à Mars:
du lundi au samedi de 10h à 17h

Avril à Octobre:
du lundi au dimanche de 10h à 17h

CHÂTEAU VISITES GUIDÉES

Toute l'année sur réservation à partir de 8 personnes

Du 1 juin au 15 Septembre en individuel
Mercredi et vendredi 11h

Tarifs / Prices: Adultes 9€, enfants (-10 ans) gratuit

Informations et réservations : 04 68 72 65 29 contact@chateaudepenautier.com

GARDENS FREE TOUR

From November to March:
from Monday to Saturday 10am to 5pm

From April to October:
from Monday to Sunday 10am to 5pm

CHÂTEAU GUIDED TOUR

During the year, booking required from 8 people

1st June to 15th September in individual
Wednesday and Friday 11am

Adults 9€, kids (-10 years) free

VINS, VIGNOBLES ET ART DE VIVRE



Visitez nos chais et découvrez les vins du château et de nos domaines familiaux (9 AOC en Languedoc et Roussillon), certifiés "**Haute Valeur Environnementale**" et bio. **Visite pédagogique**, nombreuses formules de dégustation, ateliers et initiations thématiques.

Jeux et animations pour tous les âges.

Sentiers pédestres balisés dans les vignes.



Le chai

WINES AND VINEYARDS

Visit our winery and discover the wines of the château and our family's other estates (9 AOC in Languedoc and Roussillon)

Educational visit, different tastings, workshop and thematic initiation.

Games and animations for all.

Marked trails in the vines.

VINS ET VIGNOBLES - CHAIS & BOUTIQUE WINES AND VINEYARDS - CELLAR & SHOP

Visite libre des chais, boutique, animations thématiques, dégustations

Du 28 Octobre au 31 Mars:
lundi au samedi de 10h à 19h

Du 1er Avril au 27 Octobre:
lundi au samedi de 10h à 19h
dimanche de 10h à 17h

Visits to the winery, wine shop, thematic animations, tastings.

From 28th of October to 31st Mars:
from Monday to Saturday from 10am to 7pm

From 1st April to 27th October:
from Monday to Saturday from 10am to 7pm
Sunday from 10am to 5pm

Informations et réservations : 04 68 25 63 48 boutique@lorgeril.com

RESTAURANT ET BOUTIQUE



La "**Table du Château**", Restaurant et Bar à Vin, propose toute la journée et toute l'année une "cuisine maison", aux saveurs méditerranéennes.

La "**Cave du Château**" boutique d'Art de Vivre: vins de nos domaines familiaux et toute une **gamme de produits régionaux, gastronomiques, d'art de la table et de décoration** sans cesse renouvelés.

Aire de jeux pour les enfants. Aire de pique-nique.

Gîtes et B&B sur demande.



Le restaurant

RESTAURANT, BOUTIQUE

The "**Table du Château**", Restaurant and wine bar, offers all day long a menu bursting with fresh Mediterranean flavours.

The "**Cave du Château**", art living shop, gives you the chance to discover, buy or order all the wines produced on our family estates, **a range of local and gastronomic products, art of living and decorative objects** constantly renewed.

Children's playground. Picnic area.

RESTAURANT LA TABLE DU CHÂTEAU

Octobre à Mars: 10
Midi: tous les jours sauf dimanche
Soir: vendredi et samedi

Avril à Septembre: 10
Midi: tous les jours
Soir: jeudi, vendredi et samedi

Juillet et août: 10
Midi et soir: tous les jours

From October to March 10
Lunch: Every day except Sunday
Diner: Friday and Saturday

From April to September: 10
Lunch: Every day
Diner: Thursday, Friday and Saturday

July and August: 10
Lunch and diner: Every day

Menu à partir de 23,50€
Carte simplifiée à toute heure / Simplified menu anytime

Repas de fête et ouverture exceptionnelle à partir de 15 personnes

Informations et réservation : 04 68 25 63 48 restaurant@lorgeril.com

RÉCEPTIONS, EVÈNEMENTS, SÉMINAIRES

600m² de salons, 300m² de salles de travail, 24 chambres ou suites de prestige, une chapelle, un parc classé de 30 ha, pour l'organisation d'évènements professionnels ou privés de 10 à 1000 personnes, dans un univers entièrement privatisé.

Offrez à vos évènements "**la vie de château**"!



Les salles

RÉCEPTIONS, EVENTS, SEMINARS

600m² of salons, 300m² of work rooms, 24 prestigious bedrooms, a chapel, 60 acres garden, to host professional or private events for anywhere between 10 and 1000 guests, in a exclusive, private environment.

Offer your guests "**la vie de château**"!

RÉCEPTIONS, EVÈNEMENTS, SÉMINAIRES

Privés ou professionnels

de 10 à 1000 personnes.
Salles de 30m² à 200m² sur 900m² au total.
Parc: 30ha - 24 chambres 4* - une chapelle

Organisation sur mesure par notre équipe internationale dédiée.

Private or professional

from 10 to 1000 people.
Rooms from 30m² to 200m², 900m² in total.
Garden: 30ha - 24 4* rooms - a chapel

Self-tailored organisation by our international team.

Informations et réservations : 04 68 72 76 96 contact@chateaudepenautier.com

- Parcours voiture** chais - boutique - Table Cave du Château / Domaine de Garille.
Driving path winery - wine shop - Table Cave du Château - Domaine de Garille.
- Parcours à pied** chais - boutique - Table Cave du Château - Château et parc.
Walking path winery - wine shop - Table Cave du Château - Château and gardens.
- Accueil / Visite guidée** intérieur du château - chambre du Roi - salons.
Reception / Guided tour château - King's bedchamber - rooms.
- Table Cave du Château** restaurant - boutique - bar à vin.
Table Cave du Château restaurant - wine shop - wine bar.
- Le Chais - Winery**
- Sentiers de vignes** parcours balisé.
Vineyards path
- Domaine de Garille** gîtes de charme.
Domaine de Garille charming guesthouses, B&B.
Infos: contact@chateaudepennautier.com 04 68 72 76 96
Dépendance du château de Pennautier

**LA TABLE - CAVE
DU CHATEAU
RESTAURANT
BOUTIQUE
BAR A VIN**

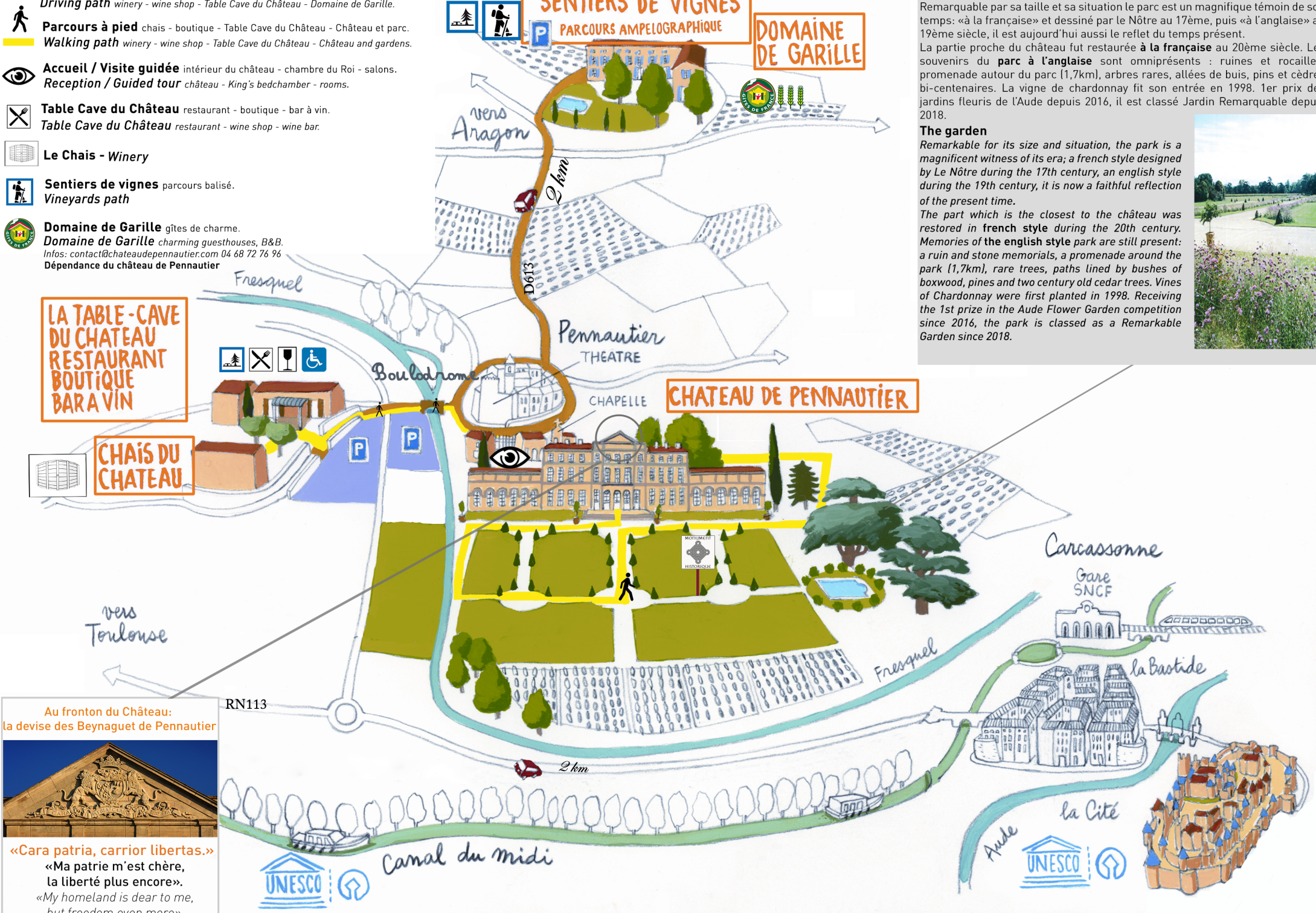
**CHAIS DU
CHATEAU**

SENTIERS DE VIGNES

PARCOURS AMPELOGRAPHIQUE

**DOMAINE
DE GARILLE**

CHATEAU DE PENNAUTIER



Au fronton du Château:
la devise des Beynaguet de Pennautier

«*Cara patria, carrior libertas.*»
«*Ma patrie m'est chère,
la liberté plus encore.*»
«*My homeland is dear to me,
but freedom even more.*»

Le Parc
Remarquable par sa taille et sa situation le parc est un magnifique témoin de son temps: «à la française» et dessiné par le Nôtre au 17ème, puis «à l'anglaise» au 19ème siècle, il est aujourd'hui aussi le reflet du temps présent.
La partie proche du château fut restaurée à la française au 20ème siècle. Les souvenirs du parc à l'anglaise sont omniprésents : ruines et rocailles, promenade autour du parc (1,7km), arbres rares, allées de buis, pins et cèdres bi-centennaires. La vigne de chardonnay fit son entrée en 1998. 1er prix des jardins fleuris de l'Aude depuis 2016, il est classé Jardin Remarquable depuis 2018.

The garden
Remarkable for its size and situation, the park is a magnificent witness of its era; a french style designed by Le Nôtre during the 17th century, an english style during the 19th century, it is now a faithful reflection of the present time.
The part which is the closest to the château was restored in french style during the 20th century. Memories of the english style park are still present: a ruin and stone memorials, a promenade around the park (1,7km), rare trees, paths lined by bushes of boxwood, pines and two century old cedar trees. Vines of Chardonnay were first planted in 1998. Receiving the 1st prize in the Aude Flower Garden competition since 2016, the park is classed as a Remarkable Garden since 2018.





Les collections du château: la continuité familiale au service de l'Art de Vivre.

Sans cesse habité, le château est meublé et décoré grâce aux apports successifs des générations. Meubles, objets, tapisseries et tableaux témoignent du raffinement et de l'élégance à la française.

Les plus grands peintres nous racontent l'Histoire de la peinture: Franz Pourbus, Nicolas Tournier Le chevalier Volaire, Francesco Foschi, Carlo Labruzzi, Giovanni Ghisolfi, Nicolas de Largillierre, Louis Michel Van Loo, Alexandre Roslin, Jean Raoux, Jean Pierre Houel, Joseph Désiré Cour, etc.

Les plus grandes pages de l'histoire de France ont ici leur écho:

Au 17ème siècle: la visite de Louis XIII qui offrit son mobilier lors de son passage en 1622; la splendeur de la cour de Louis XIV avec l'agrandissement du château; le soutien aux grandes entreprises du temps : le canal du Midi et les manufactures royales. **Au 18ème siècle:** les alliances de la France avec le mariage de Marie Antoinette et le soutien à la guerre d'indépendance américaine, projets portés par le Duc de Choiseul dont une partie des collections familiales ont rejoint le château; l'évolution des idées et l'ouverture au monde avec les souvenirs d'un «Grand Tour» des fils Pennautier en Italie. **Au 19ème siècle:** l'influence romantique avec le Parc à l'anglaise. **Au 20ème siècle:** la renaissance du vignoble languedocien.

La chapelle familiale:

Construite avec le château, elle fût aussi église paroissiale. Elle a accueilli la prière de générations d'habitants. Des messes y sont célébrées par des prêtres catholiques de passage dont Enguerrand de Lorgeril, fils aîné de la famille. N'hésitez pas à entrer.

The private collections of the château : a family commitment dedicated to a lifestyle

Always occupied, the château is furnished and decorated with successive contributions of each generations. Furniture, objects, tapestries, and paintings are the testimony of French refinement and elegance.

Great artists have related the history of art here : Franz Pourbus, Nicolas Tournier Le chevalier Volaire, Francesco Foschi, Carlo Labruzzi, Giovanni Ghisolfi, Nicolas de Largillierre, Louis Michel Van Loo, Alexandre Roslin, Jean Raoux, Jean Pierre Houel, Joseph Désiré Cour.

Great moment of French history are echoed here :

During the 17th century: Louis XIII offered his travel furniture during his visit in 1622; the splendour of the court of Louis XIV with the extension of the château; political and economic support of ambitious contemporary projects : the Canal du Midi and royal fabric factories. **During the 18th century :** political agreements in France following the marriage of Marie Antoinette and the support of the wars of independence in America, projects undertaken by the Duc de Choiseul, of which part of the family collections have been united in the château; evolution of universal idea and the development of a worldwide perspective with the memories of the «Grand Tour» of Italy by the descendants of Pennautier. **During the 19th century:** the romantic influence of an english style park and the renaissance of the Languedoc vineyards during the 20th century

The family chapel:

It was a parish chapel during the 19th century. Many generations of local inhabitants have prayed here. It has regularly hosted masses lead by travelling Catholic priests, of which Enguerrand de Lorgeril, the family's oldest son.



Qualifié par la Gazette des Beaux Arts de «Versailles du Languedoc» par sa taille et son style, le château de Pennautier donne un bel exemple d'ensemble classique avec 3 phases de construction.



1620

Bernard de Rech de Pennautier, Trésorier des Etats du Languedoc, pose la première pierre d'un élégant château.

Bernard de Rech de Pennautier, *Treasurer of the Languedoc states, established the first foundations of an elegant château.*



1^{ère} phase de construction / 1st phase of construction



1622

Le 14 juillet, il reçoit le jeune roi **Louis XIII** qui lui offre son **mobilier de voyage** depuis toujours précieusement conservé et classé aujourd'hui **Monument Historique**.

On the 14th of July, the young king Louis XIII offered his travelling furniture to him, since then carefully preserved and classified as Historic Monument today.



1670

Pierre-Louis de Rech de Pennautier, trésorier des Etats du Languedoc devient Receveur Général du Clergé de France, une charge considérable. Il entreprend les grands travaux d'extension du château avec la construction des deux ailes basses: une orangerie et une salle de bal dont il confie la réalisation à **Le Vau, l'architecte de Versailles. Le Nôtre, paysagiste de Versailles** aurait alors dessiné le parc.

Pierre-Louis de de Pennautier est aussi le soutien du grand ministre Colbert en Languedoc: il finance et soutient la construction du **Canal du Midi**.



2^{ème} phase de construction / 2nd phase of construction

Pierre-Louis de Rech de Pennautier, *treasurer of the Languedoc states, was named pincipal treasury recipient for the French clergy, an imposing position. He undertook the extension of the château with the construction of two ground floor wings, an Orangerie and a ball room for which he conferred the construction to Le Vau, the architect of the Château de Versailles. Le Nôtre, the landscape designer of Versailles is reputed to have Pierre-Louis de Pennautier had, also, a major influence on the eminent minister Colbert in the Languedoc: he financed and supported the construction of the Canal du Midi.*

A la mort de Pierre-Louis de Rech de Pennautier en 1711, sans enfant, le château revient à **ses neveux** et devient la propriété de la **famille Beynaguet**. En 1746 Jacques de Beynaguet de Pennautier devient le premier à porter le titre de **Marquis de Pennautier**.

1711

On the death of Pierre-Louis de Rech de Pennautier in 1711, who did not have any descendants, the château was inherited by his nephews and became the property of the Beynaguet family. In 1746 Jacques de Beynaguet de Pennautier became the first member of the family to gain the title Marquis of Pennautier.

Named the «Versailles of Languedoc» by the Fine Arts Gazette for its size and style, château de Pennautier is a beautiful example of the classical style, despite being built in three phases.



1778

Jacques-Amable et **Jacques de Beynaguet de Pennautier** entreprennent ensemble un «Grand Tour» en Italie. Ils en rapportent une très belle **collection de tableaux** toujours préservée.

Jacques Amable and Jacques de Beynaguet de Pennautier accomplish a «Grand Tour» of Italy together. They brought an important collection of paintings back with them, still preserved in the château.

3^{ème} phase de construction / 3th phase of construction



1847

Rodolphe de Beynaguet de Pennautier lance la 3ème phase de construction du château en faisant rajouter la partie centrale. Influencé par la mode de l'époque, il couvre les sols de **mosaïques** à l'italienne et transforme **le parc en jardin à l'anglaise**.

Rodolphe de Beynaguet de Pennautier undertook the 3rd phase of construction of the château, adding the central element to the building. Influenced by the dominant tendencies of the period, he covered the floors with Italian mosaics and transformed the park into an English style garden.



1919

Paule de Beynaguet de Pennautier dernière du nom épouse le **comte Christian de Lorgeril** originaire de Bretagne. Ils entreprennent alors la rénovation du château et le coiffe d'un fronton marqué aux armes de leurs deux familles. Ils entreprennent aussi l'extension des vignobles.

Paule de Beynaguet de Pennautier the last member of the family to bear the Beynaguet name, married the Count Christian de Lorgeril born in Brittany. They renovated the château, installing the central pediment embossed with the emblems of the two families. They also undertook the extension of the property's vineyards.



1960

Le comte Alain de Lorgeril et son épouse **Françoise Husson de Sampigny**, poursuivent l'embellissement du château. Il rénovent le vignoble en le déplaçant vers les coteaux.

Le comte Alain de Lorgeril, and his wife Françoise Husson de Sampigny pursued the embellishment of the château. They renovated the vineyard, planting vines at higher altitudes on the surrounding hillsides..



1987

Nicolas de Lorgeril et sa femme, **Miren de Saint Chamas** reprennent les domaines familiaux qu'ils développent considérablement. Xème génération d'une même famille, ils poursuivent l'oeuvre familiale. En 2009 ils ont rénové entièrement le château. Ils ont 4 enfants.

Nicolas de Lorgeril and his wife, Miren de Saint Chamas took over the family domains which they continue to expand significantl. The 10th generation of the family, they maintain the family commitment to develop their heritage. They entirely renovated the château in 2009. They have 4 children.